



School Day Schedule: 9:00 am – 3:00 pm

Full Day Schedule: 8:30 am – 5:00 pm

# **Sample Schedule:**

8:30 – 9:00 9:00 – 9:15	Morning care for full-day students  Morning Drop-off, Greeting
9:15 – 9:35	Morning Circle Time 朝のお集まり
9:35 – 11:00	AM Work Time, Projects & Snack
	お仕事、プロジェクト,おやつの時間
11:00 -11:15	Music & Creative Movements 音楽とムーブメント
11:15 – 12:00.	Playground Time お外遊び
12:00 – 12:30	Lunch お弁当の時間
12:30 – 12:40	Story Time 物語の時間
12:40 – 2:30	PM Work Time, Project & Snack or Nap Time
	お仕事、プロジェクト、おやつの時間、または休息の時間
2:30 – 2:55	PM Circle Time 午後のお集まり
3:00 – 3:15	Dismissal お帰りの時間
3:00-5:00	Afterschool Pikake Club for full-day students

**Every Wednesday** is "Water Day." Children will play with water during outside time. **Every Thursday** is "Shaved Ice Day."



# **Bilingual (Japanese & English) Summer Program**

Pikake Summer Camp offers an immersive language experience in both Japanese and English. Students will engage in Montessori activities alongside weekly themed projects that foster creativity, curiosity, and collaboration. (\*Weeks 5, 6, & 8 are Japanese immersion programs only).

ピカケスクールのサマーキャンプは日本語と英語のそれぞれの時間があるランゲージイマージョンプログラムです。モンテッソーリのお仕事と共に週ごとのスペシャルなテーマ活動を楽しみます。創造力、好奇心や協力の心を育みます。(\*Week 5, 6 & 8 は日本語プログラムのみの運営となります。)

## **Weekly Themes**

#### Week 1 (6/23 - 6/27) Little Bug Expert

Discover the fascinating world of bugs! Through hands-on activities, nature explorations, and creative projects, children will learn about the incredible lives of bugs. They will observe insects up close, learn about their unique characteristics, and understand the important roles they play in our ecosystem. This exciting week will spark curiosity and a deeper appreciation for the tiny creatures that share our world!

虫の世界をのぞいてみたいと思ったことはありませんか?ハンズオンなクラフト、自然探索、クリエイティブなプロジェクトを通して、不思議で楽しい虫の世界を学ぶ1週間です!子どもたちは虫を間近で観察し、そのユニークな特徴や生態系における大切な役割を学びます。小さな生き物たちへの興味と愛着が深まる、わくわくする体験が待っています!

#### Week 2\* (6/30 - 7/3 \*No Class on Friday, 7/4) Little Dancer & Musician

It is fun summer time! Let's make music together with your friends! In Japanese time, we will practice fun dances. In English time, we will be experiencing music from various cultures, learning about their cultural backgrounds, and making interesting musical instruments.



楽しい夏がやってきました!お友達と一緒に音楽を楽しみましょう!日本語タイムでは楽しいダンス を練習します。英語タイムでは、いろいろな文化の音楽に触れたり、その文化的背景を学び、面白い 楽器作りも予定しています。

#### Week 3 (7/7 - 7/11) Little Astronaut

Have you ever dreamed of exploring space? This week, children will learn about the Sun, Earth, planets, spaceships, and life in space. They will engage in exciting science and art projects inspired by astronauts and space exploration.

宇宙船を夢を見て、宇宙について不思議に思ったことはありませんか?子どもたちは太陽、地球、その他の惑星、宇宙船や宇宙で使われる機械について学んだり、宇宙飛行士の生活や宇宙に関連した科学やアートプロジェクトを楽しみます。

#### Week 4 (7/14 - 7/18) Little Book Club

Let's explore authors and illustrators who depict the beautiful and diverse world we live in! Some stories may be familiar favorites, while others might be new and exciting discoveries. Children may even find a new favorite book along the way. We will take a close look at illustrations, discovering elements that reflect our own experiences while appreciating new and unique artistic expressions. After reading each book, children will engage in an art project to reflect on the story and bring their creativity to life.

私たちが暮らす美しく多様な環境を描いた作家やイラストレーターを探求しましょう! お馴染みのお気に入りの物語、または新しくてまだ馴染みのないお話もあるかもしれません。子ども達にとってお気に入りの一冊に出会うかもしれません。 また、イラストをじっくり見て、自分自身を映し出す要素を発見したり、見慣れたものに気づきながら、新しい表現の魅力を楽しみます。 各絵本を読んだ後には、物語を振り返るアートプロジェクトにも取り組みます。

#### Week 5\*\* (7/21 - 7/25 \*\*Japanese Immersion only) Little Theater 1st Week

The popular Pikake Theater is opening again this year! Children will enjoy drama play, creating props and costumes, and bringing a theatrical performance to life. The scripts and songs will be in Japanese. This year's theme is Hawaii, featuring a story and dance inspired by Hawaiian culture. This is a two-week continuous class.



毎年恒例、ピカケシアターが今年もオープンします。子ども達は劇あそび、劇作り、小道具やコスチューム作りなどを楽しみます。セリフや歌は日本語になります。今年はハワイをテーマにしたお話と 踊りをモチーフした劇遊びです。2週間連続のクラスになります。

# Week 6\*\* (7/28 - 8/1 \*\*Japanese Immersion only) Theater 2nd Week (Should be taken with Week 5)

This class continues from the previous week's class. On the last day, we will have a performance day. A recorded video of the performance will be shared with families at the end of the class.

シアタークラス 2 週目になります。先週より引き続き劇遊びの練習をします。最終日に劇の発表会を 行います。保護者様には発表のビデオをシェアさせて頂きます。

#### Week 7 (8/4 - 8/8) Little Artist

All children are artists! Unlock your child's creativity. We will learn about famous and hidden artists in history and explore a vibrant world of color, texture, and imagination while learning foundation art concepts. The students gain confidence, improve fine motor skills, and enhance their problem-solving abilities while crafting beautiful artwork they will treasure. We aim to foster self-expression, creativity and joy in each child!

すべての子どもたちはアーティストです!創造力を引き出しましょう。歴史に名を残す有名なアーティストやあまり知られていないアーティストについて学びながら、色や質感、想像力にあふれたアートの世界を探求します。基礎的なアートの概念を学びながら、自信を育み、微細運動能力を向上させ、問題解決力を養います。子どもたちが大切にしたくなるような美しい作品を制作しながら、自己表現力や創造性、そしてアートの楽しさを育むことを目指していきます。

#### Week 8\*\* (8/11 – 8/15 \*\*Japanese Immersion only) Little Japanese Ambassador

Children will explore Japanese culture, traditions, and language through hands-on activities. From traditional games to cooking and crafts, they'll experience what it means to be a cultural ambassador! They will discover the beauty of Japanese customs, such as the art of tea ceremony and the precision of archery, while engaging in fun and immersive experiences. Through these activities, children will gain a deeper appreciation for Japanese culture and develop a global perspective.



子どもたちは、ハンズオンなアクティビティを通して日本の文化、伝統、そして日本語を探求します。伝統的な遊びや料理、クラフト、日本の昔話などを体験しながら、日本の「文化大使」になりましょう!茶道の繊細な美しさや弓道の精密な技術に触れ、楽しく没入できる体験を通して、日本の伝統を学びます。日本文化への理解を深め、より広い視野を育みます。

#### Week 9 (8/18 – 8/22) Summer Festival

Let's end the summer with a bang at a Japanese festival! This week, children will immerse themselves in the excitement of a traditional summer festival by preparing decorations, enjoying classic festival games, and creating crafts. Students will have the opportunity to build a handmade **mikoshi** (portable shrine) and experience the fun of a lively **ennichi** (festival fair). Through these hands-on activities, children will fully embrace the festive atmosphere and celebrate the end of summer with unforgettable memories!

楽しかった夏を日本のお祭りで締めくくりましょう!この1週間は、伝統的な日本のゲームやクラフト、パフォーマンスを楽しみながら、お祭りの準備に取り組みます。手作りのお神輿を制作したり、縁日の遊びを体験したりして、日本の夏祭りの雰囲気を存分に味わいましょう!みんなで一緒に、思い出に残る楽しいフィナーレを迎えます。







# What to bring:

- Lunch from home (unless ordering catered lunch through school), utensils, luncheon mat, water bottle with water, change of clothes, and inside shoes.
- School will provide snacks. Pikake School is a Nut-free school, so any nuts or nuts products brought to school will not be served. Please also avoid packing any candies in your child's lunch.
- Wednesdays are Fun with Water Days (weather permitting.) Please have your child wear swim clothes and water shoes to school, and bring a towel, change of clothes, and a bag for wet swim clothes on Wednesdays if your child would like to participate in water activities.
- お弁当(ランチの注文をされない場合)、スプーン&フォーク、ランチョンマット、 お水の入った水筒、お着替え、上履き
- 午前と午後にスナックを用意してあります。ピカケスクール はナッツフリーの学校です。万が一学校にナッツやナッツ製品をお持ちになられた場合、提供することができません。お弁当に飴やチョコレートなどのお菓子は避けて下さい。
- 毎週水曜日はお水遊びを予定しています。(天候による)水曜日は水着を着用の上、水に濡れても良い靴を履かせてご登園下さい。また水曜日にはタオルと濡れた水着を入れる水着用バッグをご持参下さい。

# **Summer Program Weekly Fee:**

Registration Fee—\$100 non-refundable (waived for yearly registered Pikake families)

- Weekly Summer Program Fee:
  - o School Day (9:00-3:00) \$535



- o Full Day (8:30-5:00) \$725
- o (Early bird discount until April 30 for School Day: \$510 & Full Day: \$700)
- Week 2 (No school on 7/4):
  - School Day (9:00-3:00) \$435
  - o Full Day (8:30-5:00) \$590
  - o (Early bird discount until April 30: School Day \$400, Full Day \$575)



# **Cancellation Policy:**

#### キャンセルポリシー

- Weeks 1-4: 100% refund if sessions are cancelled by May 31, 2025
   No refunds after May 31 for Weeks 1 4.
- Weeks 5-9: 100% refund if sessions are cancelled by June 15, 2025
   No refunds after June 15 for Weeks 5 9.
- After these dates, there are no refunds, but you can switch weeks if there is class availability. 上の日程以降は返金不可となりますが、クラスに空きがある場合に違う週へ変更のみ可能です。



### Ages Served: 3-7歳

To attend the summer program, new students must be turning 3 by October 1, toileting independently 新入生のお子様は10月1日までに3歳になり、トイレトレーニングが終了していることがサマーキャンプ参加の条件となります。

#### **Lunch Order:**

- You can bring lunch from home or order a catered lunch ahead of time. Catered lunch is \$10.00/day. Lunch orders need to be placed by Wednesday evening for the following week's lunch. The lunch order form will be sent before the summer camp and you can place an order weekly.
- ランチはお持ちいただくか、事前にお弁当をご注文頂けます。お弁当は1日\$10になります。ランチのご注文は、前週の水曜日の夕方までにお願いします。ランチのオーダーは1 週間ごとになります。ランチオーダーフォームはサマーキャンプ前にお送り致します。

## **Additional Notes:**

• Please note that a summer session may be canceled if fewer than 5 students are registered per session. If we exceed the number of students for 1 class, we will add 2<sup>nd</sup> class. Classroom choices will be made by the school in that case. If the class gets full, your registration will go to a waiting list. それぞれのセッションが 5 名に満たない場合にはクラスがキャンセルとなることがございます。また参加希望者が 1 クラスより多くなりました場合には、2 クラス編成となりますが、その場合のクラス分けはスクールが決めさせて頂きますのでご了承下さい。定員となりました場合は、ウェイティングリストとなります。



- A late fee of \$25 plus \$1 per minute per child will be assessed for any late pick-ups after 3:15pm. 3:15を過ぎてからのお子様のお迎えにつきましては25ドルと1分の遅れにつき1ドル(お子様ごと)の延滞料金が発生致します。
- <u>New or Summer-only students:</u> we would like new students to attend a minimum of 2 consistent weeks to adjust to our school environment and routines.新しく入園される生徒さんの場合:環境や習慣に慣れるために最低2週間連続のクラス登録をお願いしております。

# **Registration Process:**

Register online here: こちらのリンクよりお申し込み頂けます。

https://forms.gle/cobBbYGbG5fSJQa56

Once you complete and submit your registration, an invoice will be sent via Brightwheel within 14 days. 登録が完了しますと、14 日以内に Brightwheel にてインボイスが参ります。

1. If the session becomes full, you will be contacted and your registration goes to a waiting list. Participants on a waiting list will be contacted in the order that registrations are received. クラスがいっぱいになりました時点でウェイティングリストとなります。ウェイティングでお待ちの方にはクラスに空きがでた時点でお知らせ致します。



2. Additional forms will be requested via Brightwheel prior to your summer camp class. 追加の書類については追ってクラスが始まる前までに Brightwheel よりリクエストが参ります。

Contact お問い合わせ: Pikake Office at office@pikakeschool.com



